

Unidad Didáctica III: Il finit son travail

El presente de indicativo de los verbos del segundo grupo en -IR

Este tipo de verbos se reconocen porque terminan en **-IR**. Aunque no todos los verbos que terminan de esta forma están dentro de este grupo sino del tercero que más adelante estudiaremos. Son muy pocos los verbos que están en este grupo. La característica más llamativa es que cambian de raíz en las personas del plural del presente de indicativo añadiendo **-ISS-**. Tomemos el caso del verbo **finir** (terminar), que suele tomarse como ejemplo de verbo de este grupo, y observaremos cómo es su conjugación en presente:

Je finis / yo termino
Tu finis /tú terminas
Il finit /él termina
Nous finissons /nosotros terminamos
Vous finissez /vosotros termináis
Ils finissent /ellos terminan

Como es difícil saber si un verbo que termina en **-IR** pertenece al segundo o tercer grupo, vamos a añadir a continuación una lista de verbos que se conjugan igual que finir:

grandir (crecer)
grossir (engordar)
maigrir (adelgazar)
rougir (enrojecer)
jaunir (amarillear, ponerse amarillo)
noircir (ennegrecer)
verdir (verdear),
viellir (envejecer)
pourrir (podrir)
se réjouir (alegrarse)
s'abrutir (embrutecerse)
s'affaiblir (debilitarse)
subir (sufrir)
choisir (elegir)
haïr (odiar)
etc.

Recuerda

El uso del pronombre sujeto en francés es obligatorio, ya que es la única forma de reconocer quién realiza la acción del verbo porque las terminaciones fonéticas de los verbos coinciden en varias personas.

El presente de indicativo de los verbos del tercer grupo

Lee el siguiente texto

Je vais au centre-ville comme tous les dimanches. Je vois mes amis. Je prends un café avec eux. Nous rions très bien ensemble. Nous faisons des blagues. Nous dînons dans le même restaurant que d'habitude. Je bois un peu de vin. Ils m'offrent un cadeau parce que c'est mon anniversaire. Après je rentre chez moi.

Traducción

Voy al centro como todos los domingos. Veo a mis amigos. Tomo un café. Nos reímos. Nos contamos bromas. Cenamos en el mismo restaurante que de costumbre. Bebo un poco de vino. Me hace un regalo por ser mi cumpleaños. Después, regreso a casa.

En este grupo se incluyen verbos con terminaciones diferentes: **-OIR, -RE, -DRE, -IR** (diferente de los verbos del segundo grupo en **-IR**).

Courir (correr)	Voir (ver)	Rire (reír)	Rendre (devolver)
Je cours	Je vois	Je ris	Je rends
Tu cours	Tu vois	Tu ris	Tu rends
Il court	Il voit	Il rit	Il rend
Nous courons	Nous voyons	Nous rions	Nous rendons
Vous courez	Vous voyez	Vous riez	Vous rendez
Ils courent	Ils voient	Ils rient	Ils rendent

Como puede comprobarse en el escrito las dos primeras personas del singular son iguales. La tercera persona del singular suele termina en **-t, -d** o en **-x**. Lo más complejo de estos verbos es que nos encontramos con dos o más raíces diferentes en la misma conjugación, lo que hace dificultoso su aprendizaje. Lo más recomendable es siempre ir tomando modelos de referencia y a partir de ellos es más fácil aprender la conjugación de estos verbos. Vamos a poner algunos verbos que nos servirán de modelos para otros. Se facilitará la primera persona del singular y la segunda del plural:

Partir	je pars	vous partez	(sortir, sentir, dormir, vivre)
Mettre	je mets	vous mettez	(battre, promettre)
Entendre	j'entends	vous entendez	(répondre, vendre, perdre)
Lire	je lis	vous lisez	(élire, relire)
Voir	je vois	vous voyez	(prévoir, revoir, croire)
Éteindre	j'éteins	vous éteignez	(craindre, peindre, joindre)
Connaître	je connais	vous connaissez	(naître, paraître)
Savoir	je sais	vous savez	

Los verbos como **ouvrir** (abrir), **offrir** (ofrecer) y **cueillir** (acoger), se conjugan como los verbos en **-ER**:

J'ouvre/ vous ouvrez j'offre / vous offrez je cueille/ vous cueillez.

Los verbos **faire** (hacer) y **dire** (decir), presentan una irregularidad en la segunda persona del plural, y **faire**, además, en la tercera del plural.

Faire	Dire
Je fais	Je dis
Tu fais	Tu dis
Il fair	Il dit
Nous faisons	Nous disons
Vous faites	Vous dites
Ils font	Ils disent

El verbo **aller** (ir) aunque tiene terminación en **-er**, se le incluye en el tercer grupo, ya que su conjugación no tiene nada que ver con los verbos que terminan en **-er**:

Aller

Je vais

Tu vas

Il va

Nous allons

Vous allez

Ils vont

Para saber más

Para completar tu aprendizaje puedes dirigirte a la siguiente dirección:

[Presente del indicativo](#)

Autoevaluación

Debes responder a estas preguntas para saber si has entendido lo explicado hasta ahora en esta unidad.

Pon en plural estos verbos:

Il finit - Ils

Il s'affaiblit - Ils

Je grandis - Nous

Tu vieillis - Vous

Comprobar 

Conjuga estos verbos en las personas que se indican:

Courir - Tu

Cire - Elle

Voir - Ils

Rire - Je

Faire - Vous

Faire - Elles

Aller - Nous

Comprobar 

El presente de los verbos pronominales

Los verbos pronominales, al igual que en español, sirven en francés para describir una acción hecha por uno mismo o una acción recíproca.

Lee este texto donde aparecen una serie de verbos pronominales

Marie se réveille tous les jours à 7 heures du matin. Elle se lève doucement et s'habille. Elle se lave et brosse ses dents. Elle se promène dans le parc et de cette façon elle se détend. Après, elle s'assoit dans un café et se repose de sa dure matinée.

Traducción

Maria se despierta todos los días a las 7 de la mañana. Se levanta despacio y se viste. Se lava y lava los dientes. Se pasea por el parque y de esta forma se relaja. Después se sienta en un café y se reposa de su dura mañana.

Si tomamos como ejemplo el primer verbo "**se réveiller**" (despertarse) y lo conjugamos para que sirva de punto de referencia el resultado es el siguiente:

Se réveiller

Je me réveille

Tu te réveilles

Il se réveille

Nous nous réveillons

Vous vous réveillez

Ils se réveillent

Para formar tiempos compuestos, los verbos pronominales utilizan el auxiliar **être** (ser/estar) y el participio pasado tiene que concordar con el sujeto en género y número.

Elle s'est levée de mauvaise humeur. Se levantó de mal humor.

En la forma imperativa, se utiliza el pronombre reflexivo después del verbo unido a éste mediante un guión:

Levez-vous! Levantaos. *assieds-toi!* Siéntate.

En la forma negativa del imperativo, el pronombre reflexivo se coloca delante del verbo:

Ne parle pas! No hables. *ne te lève pas!* No te levantes.

Recuerda que en francés la "e" de **me**, **te**, **se** desaparece pasando a convertirse en **m'**, **t'**, **s'**, **delante de vocal** o "h". Fíjate en el siguiente ejemplo:

S'habiller (vestirse)

Je m'habille

Tu t'habilles

Il s'habille

Nous nous habillons

vous vous habillez

ils s'habillent

Para saber más

Para completar tu aprendizaje puedes dirigirte a la siguiente dirección:

[Los verbos pronominales](#)

Autoevaluación

Conjuga estos verbos en presente de indicativo.

Se lever - Tu

S'habiller - Elle

Se laver - Ous

Se bronzer - Ils

Se taire - Je

Comprobar 

El pasado reciente y el futuro próximo

Antes de empezar a estudiar las formas del pasado y del futuro en francés, vamos a dedicar un apartado a dos giros verbales que se utilizan con bastante frecuencia.

El **futuro próximo** se utiliza con el verbo "**aller**" conjugado en presente del indicativo seguido de un infinitivo y el **pasado reciente** con el verbo "**venir**" en presente seguido de la preposición "de" y de un infinitivo.

Je vais aller acheter. Voy a ir a comprar.

Je viens d'acheter. Vengo de comprar.

Futuro próximo: Aller + infinitivo	Pasado reciente: Venir de + infinitivo
Je vais	Je viens
Tu vas	Tu viens
Il va + infinitivo	Il vient + de infinitif
Nous allons	Nous venons
Vous allez	Vous venez
Ils vont	Ils viennent

El futuro próximo hace referencia a una acción próxima al presente. En muchos casos reemplaza al futuro simple:

Je vais m'inscrire tout de suite. Voy a inscribirme enseguida.

Je vais m'inscrire à l'université à la fin de mes études= je m'inscrirai. Voy a inscribirme en la universidad al final de mis estudios.

Si queremos negar la frase, las partículas negativas irían delante y detrás del verbo **aller**:

Je ne vais pas manger maintenant. No voy a comer ahora.

El pasado reciente se emplea para referirse a acciones que acaban de ocurrir en un pasado muy cercano al presente. Es raro que aparezcan en forma negativa:

Je viens de finir mes examens. Acabo de terminar mis exámenes.

Para saber más

Para completar tu aprendizaje puedes dirigirte a la siguiente dirección:

[**El pasado reciente, el futuro próximo, el progresivo**](#)

[**L'infinitif**](#)

Autoevaluación

Pon estas frases en futuro próximo.

Ce soir je vais au cinema.

Demain je visite mes parents.

Samedi j'achète des livres.

Demain matin je travaille.

Comprobar 

Pon estas frases en pasado reciente.

Je me lève.

Tu arrives de Madrid.

Elle mange une soupe.

Nous regardons un film.

Comprobar 

El imperfecto

Lee el texto

Ahora vamos a leer un texto en el que puedes apreciar las conjugaciones imperfectas de los verbos:

En 1975, pour être à la mode, les jeunes portaient des pantalons " pattes d'éléphant" (pattes d'éléphant). Ils avaient les cheveux très bouclés. Ils sortaient en bande dans les discothèques. Ils dansaient sur de la musique disco.

Traducción

En 1975, para estar a la moda, los jóvenes llevaban pantalones de campana. Tenían el pelo muy rizado. Iban en pandilla a las discotecas. Bailaban al ritmo de la música disco.

El imperfecto se utiliza para describir acciones del pasado o hábitos que se daban en el pasado.

Quand j'étais jeune, je faisais du sport. Cuando era joven, hacía deporte.
Tous les lundis, j'allais à la piscine. Todos los lunes iba a la piscina.

Se forma a partir de la **primera persona del plural de presente de indicativo** y se añaden las siguientes terminaciones que son las mismas para todos los verbos: **-ais, -ais, -ait, ions, -iez, -aient**.

Personas	Primer grupo Parl-ons	2º grupo Finiss-ons	Tercer grupo Dorm-ons
Je	Parlais	Finissais	Dormais
Tu	Parlais	Finissais	Dormais
Il	Parlait	Finissait	Dormait
Nous	Parlions	Finissions	Dormions
Vous	Parliez	Finissiez	Dormiez
ils	Parlaient	finissaient	dormaient

El verbo **être** es irregular. Toma el radical de la segunda persona del plural:

Vous êtes. La raíz para el imperfecto es **ét-**

Imperfecto del verbo être

J'étais

Tu étais

Il était

Nous étions

Vous étiez

Ils étaient

En el escrito, cuando el infinitivo termina en **-ger**, o en **-cer**, se convierten en **-ge** o en **ç** delante de **a**.

Ejemplos:

Manger	Commencer
Je mangeais	Je commençais
Tu mangeais	Tu commençais
Il mangeait	Il commençait
Nous mangions	Nous commencions
Vous mangiez	Vous comenciez
Ils mangeaient	Ils commençaient

Otro uso del imperfecto, es su valor hipotético cuando va precedido de la preposición **si**. En ese caso pierde el valor de pasado.

Si tu étais plus gentil, tu aurais plus d'amis. Si fueras más simpático, tendrías más amigos.

Para saber más

Para completar tu aprendizaje puedes dirigirte a la siguiente dirección:

[El pretérito imperfecto](#)

[L'imparfait](#)

<http://www.estudiosdefrancais.com/gramatica/imparfait.htm>

Autoevaluación

Conjuga estos verbos en imperfecto:

Écrire - elles

Commencer - tu

Rire - nous

Être - vous

Avoir - je

Comprobar

Pon estos verbos en imperfecto:

Je dois
Tu sais
Il parle
Nous mangeons
Vous étudiez
Ils regardent

Comprobar 

El futuro

Lee este texto en el que podrás ver conjugaciones verbales de futuro

En 2080, les gens habiteront tous à la campagne. Les villes seront presque vides. Tout le monde aura une maison individuelle, plusieurs télévisions et plusieurs ordinateurs. On verra les amis sur des écrans. Les étudiants communiqueront par câbles avec leurs professeurs.

Traducción

En el 2080, la gente vivirá en el campo. Las ciudades estarán casi vacías. Todo el mundo tendrá una casa individual, varios televisores y varios ordenadores. Se verán a los amigos en la pantalla. Los estudiantes se comunicarán por cable con sus profesores.

Se utiliza el futuro para hablar de acontecimientos que van a ocurrir, para imaginar lo que puede suceder, para hacer predicciones.

Dans cinq ans, je prendrai ma retraite. Dentro de 5 años, me jubilaré.
Quand je serai vieux, je vivrai à la campagne. Cuando sea viejo, viviré en el campo.
En 2001, j'aurai trente ans. En el 2001, tendré 30 años.

Para formar el futuro, se utiliza el infinitivo y se añade las siguientes terminaciones: **-ai, -as,-a,-os,-ez,-ont.**

Parler

Je parlerai

Tu parleras

Il parlera

Nous parlerons

Vous parlerez

Ils parleront

Cuando el infinitivo termina en **-e**, eliminamos esa **-e**:

Boire (beber): *je boirai, tu boiras, il boira, nous boirons vous boirez, ils boiront*
Dire (decir): *je dirai, tu diras, il dira, nous dirons, vous direz, ils diront.*

Existen algunos verbos irregulares cuya formación del futuro no tiene que ver nada con lo que hemos visto.

Être (ser/estar): *je serai, tu seras, il sera, nous serons, vous serez, ils seront.*
Aller (ir): *j'irai, tu iras, il ira, nous irons, vous irez, ils iront.*
Avoir (tener/haber): *j'aurai, tu auras, il aura, nous aurons, vous aurez, ils auront.*
Faire (hacer): *je ferai, tu feras, il fera, nous ferons, vous ferez, ils feront.*
Venir (venir): *je viendrai, tu viendras, il viendra, nous viendrons, vous viendrez, ils viendront*
Voir (ver): *je verrai, tu verras, il verra, nous verrons, vous verrez, ils verront.*
Envoyer (enviar): *j'enverrai, tu enverras, il enverra, nous enverrons, vous enverrez, ils enverront.*
Recevoir (recibir): *Je recevrai, tu recevras, il recevra, nous recevrons, vous recevrez, ils recevront.*
Falloir (ser necesario): *Il faudra*
Pleuvoir (llover): *il pleuvra*
Pouvoir (poder): *je pourrai, tu pourras, il pourra, nous pourrons, vous pourrez, ils pourront*
Vouloir (querer): *je voudrai, tu voudras, il voudra, nous voudrons, vous voudrez, ils voudront*
Savoir (saber): *je saurai, tu sauras, il saura, nous saurons, vous saurez, ils sauront*

Para saber más

Para completar tu aprendizaje puedes dirigirte a la siguiente dirección:

[Curso introducción al francés](#)

Autoevaluación

Conjuga estos verbos en futuro:

Jeter - il
Boire - elles
Dormir - je
Savoir - vous
Envoyer - tu
Faire - nous
Être - ils

Comprobar 

Pon estas frases en futuro:

Il va faire beau demain
Les enfants vont s'inscrire au club de foot.

Cette poutre ne va pas tenir

On arrive très tôt

Comprobar 

El condicional

Lee el siguiente diálogo donde aparecen algunos ejemplos en condicional

- *Je voudrais parler à Monsieur Dupont*
- *Il n'est pas là. Vous devriez rappeler dans une demie heure.*

Traducción

- *Podría hablar con el señor Dupont.*
- *No está aquí. Debería llamarle dentro de media hora.*

Se utiliza el condicional para pedir educadamente un favor o un servicio:

Je voudrais un renseignement. Quisiera una información.
Est-ce que je pourrais parler à Madame Sévigné? ¿Podría hablar con la señora Sévigné?

Se utiliza para dar un consejo o sugerir algo:

Vous devriez moderniser votre entreprise. Debería modernizar su empresa.

Se utiliza el condicional presente para expresar un deseo:

J'aimerais savoir dessiner. Me gustaría saber dibujar.

Se utiliza el condicional pasado para expresar algún lamento:

J'aurais voulu être pianiste. Me hubiera gustado ser pianista.

El condicional se forma exactamente igual que el futuro. Se utiliza el infinitivo y se añade las siguientes terminaciones: **-ais, -ais,-ait,-ions,-iez,-aient**. Cuando el infinitivo termina en **-e**, se elimina.

Parler (hablar)	Boire(beber)
Je parlerais	Je boirais
Tu parlerais	Tu boirais
Il parlerait	Il boirait
Nous parlerions	Nous boirions
Vous parleriez	Vous boiriez
Ils parleraient	Ils boiraient

Algunos verbos son irregulares a la hora de formar el condicional. Estos verbos coinciden exactamente con los irregulares del futuro:

Avoir: j'aurais

Faire: je ferais
Pouvoir: je pourrais
Être: Je serais
Voir: je verrais
Vouloir: je voudrais
Aller: j'irais
Savoir: je saurais
Venir: je viendrais
Envoyer: j'enverrais
Recevoir: je recevrais

Recuerda

Frases que se forman en español con si + condicional, en francés son si+imparfait.

Si j'étais riche, j'aurais une grande maison. Si fuera rico, tendría una casa grande.

Para saber más

Para completar tu aprendizaje puedes dirigirte a las siguientes direcciones:

[Le conditionnel](#)

[French Conditional Mood - Conditionnel](#)

[Conditionnel](#)

[Le conditionnel](#)

Autoevaluación

Conjuga estos verbos en condicional.

Aller - il
Lire - elles
Pouvoir - vous
Devoir - tu
Écrire - nous
Venir - on
Vouloir - ils

Comprobar 

Completa los siguientes huecos conjugando los verbos entre paréntesis al condicional.

Votre père ne va pas bien, vous l'appeler un médecin (devoir)

Tu me réparer cette lampe? (pouvoir)

Je bien un grand verre d'eau fraîche (prendre)

-tu une disquette à me prêter? (avoir)

El imperativo

Lee el siguiente texto donde aparecen unos verbos a la forma imperativa

*Fais pas ci, fais pas ça
Viens ici, mets toi là
Attention prends pas froid
Ou sinon gare à toi
Mange ta soupe, allez, brosse tes dents
Touche pas ça, fais dodo
(chanson de Jacques Dutronc)*

Traducción

*No hagas esto, no hagas aquello
Ven aquí, métete ahí
Cuidado no cojas frío
O sino cuidado con lo que haces
Comete la sopa, venga, lávate los dientes
No toques eso, duérmete
(canción de Jacques Dutronc)*

El uso principal del imperativo es de **dar una orden**.

Écoutez attentivement. Escuchad atentamente.

El imperativo tiene la misma forma del presente de indicativo pero sin el pronombre sujeto.

Tu pars. Pars! Tu te vas. Vete
Nous partons. Partons. Nos vamos. Vámonos.
Vous partez. Partez. Os vais. Iros.

Los verbos terminados en **-er**, la segunda persona del singular pierde la **-s**. Al igual que el verbo "**aller**".

Tu regardes. Regarde! Tú miras. Mira.
Tu vas. Va! Tú vas. Ve.

El verbo **être**, **avoir**, **savoir** y **vouloir**, tienen un imperativo irregular.

Être: sois ; soyons! Soyez!
Avoir: aie ; ayons! Ayez!
Savoir: sache! Sachez!

Si se añaden pronombre complemento éstos van detrás si aparece el verbo en forma afirmativa y detrás si aparece el verbo en forma negativa. Esto mismo ocurre en español.

Regarde-moi. Mírame. *Assieds-toi!* Siéntate.
Ne me téléphone pas! No me llames por teléfono.

Ne t'inquiète pas! No te preocupes.

Para saber más

Para completar tu aprendizaje puedes dirigirte a las siguientes direcciones:

[Impératif](#)

[L'impératif](#)

Autoevaluación

Pon estas frases en imperativo de la segunda persona del plural según el siguiente modelo:

Boire de l'eau minérale - Buvez de l'eau minérale

Prendre des vitamines

Partir en vacances

Profiter de la vie

Faire de l'aérobic

Être en forme

Comprobar 

Pon estas frases en imperativo de la segunda persona del singular según el modelo.

S'asseoir - Assied-toi

Se concentrer

Se dépêcher

Se détendre

Comprobar 